

## Technikai adatok

Színrendszer: PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43 ( csak AV-n! )  
Hangrendszer: D/K, B/G, I  
Fogható csatornák: VHF 46,25 - 463,25Mh  
UHF 471,25 - 863,25 Mhz  
Villamos hálózat típusa: 230V, 50/60Hz  
Képcső méret: 85cm, 34" látható: 80cm  
Hang kimenet: 2 x 4W

### Mielőtt a szervízt hívná ellenőrizze:

Nincs kép vagy hang	ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van e a villamos hálózatra. Ellenőrizze, hogy a készülék be van e kapcsolva készenléti állapotba
Kép van, hang nincs	ellenőrizze a hangerősséget ill a MUTE csend funkciót
Távírányító nem működik	ellenőrizze, hogy a készülék készenléti állapotban van-e Ellenőrizze az elemeket, próbálja ki másik elemekkel! Ellenőrizze, hogy ne érje erős fény a távkapcsoló szenzorát! Ellenőrizze, nincs e takaró objektum a távkapcsoló és a TV között.
Nincs TV jel	Ellenőrizze a TV/AV gomb TV állásban legyen! Ellenőrizze, hogy az antenna jól van e csatlakoztatva
Nincs vagy nem jó a hang	Ellenőrizze a hang beállítását a setup menüben, ellenőrizze az antennát. Magyarországon a BG grendszer használatos
Nincs vagy nem jó a kép	Ellenőrizze a kép beállítását a setup menüben, ellenőrizze az antennát. Magyarországon a PAL rendszer használatos
Szellemkép van, Esetleg a kép szemcsés	Ellenőrizze az antennáját! Az antenna nem jó irányba áll, a koax kábel régi vagy valamely csatlakozás sérült, nem megfelelő.



## PANDA 34MF09 televízió készülék HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



**KÉRJÜK OLVASSA VÉGIG A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT,  
MIELŐTT BEÜZEMELNÉ A KÉSZÜLÉKET!**

### MINŐSÉGTANÚSÍTÁS

Az Elektrikó Kft, mint forgalomba hozó kijelenti, hogy a készülék megfelel az alábbi rendeleteknek:

79/1997 XII.31. IKIM rendelet : az egyes villamossági termékek biztonsági követelményeiről és az azoknak való megfelelésség értékeléséről.

**A készülék CE megfelelésséggel rendelkezik.**

### Forgalmazó és garanciaviselő:

Elektrikó Kft, 2115 Vácszentlászló Zsámboki ut HRSZ 047/3  
Szervíz telefonszám: 28-570500 36 mellék, 28-570501 36 mellék



# A TÁVIRÁNYÍTÓ

Mute - csend gomb

numerikus gombok ( 0-9 )

Game - játékfunkció g.

AV/TV cs. választó gomb

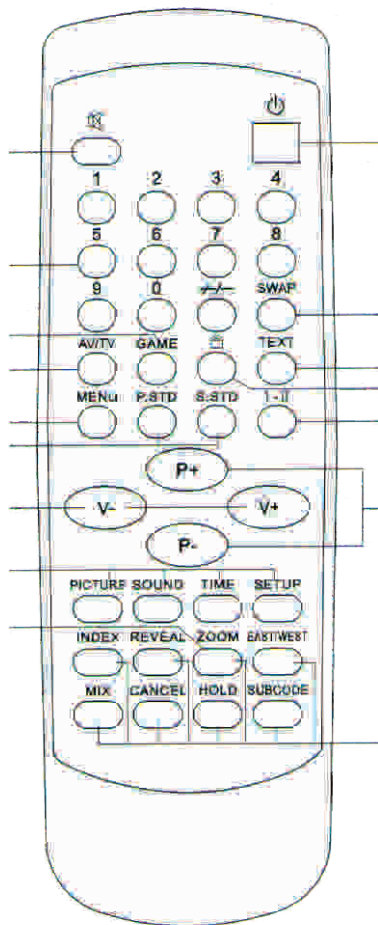
Menü gomb

Kép/hang választás

Hangerő fel/le gombok

Menü funkcióhoz tartozó gombok

Zoom - nagyítás g.



Power - ki/bekapcsoló gomb

Swap - csatornák közti ugrás g.

Teletext gomb

Lock - gyermekzár

TV hangrendszer állítása

Csatorna választó gomb fel/le

Teletext funkcióhoz tartozó gombok. Lsd txt r.

Az egyes televízió adók között lehetőség van a gyors váltásra is a **SWAP gomb** segítségével. Ennek a lenyomására a TV készülék rögtön visszaadja az előzőleg nézett csatornát.

Lehetőség van gyárilag beállított kép és hang effektek előhívására a **P.STD ( kép ) és az S.STD ( hang ) gombokkal**, ebben gyárilag beállított értékek vannak különböző fény és hang viszonyokhoz alkalmazkodva. **Gyermekzár:** Amennyiben megnyomja a LOCK gombot, először “----” megjelenik a képernyőn. Üsse be a kódot, amit megadott. ( a gyárilag beállított kód: 4689, mely később is elérhető ha ön elfelejtené a kódját! ). A zöld szín sárgára fog váltani. Ha újra beüti a kódot, egy piros lakat szimbólum jelenik meg a képernyőn, ami azt jelenti, hogy a gyermekzár aktiválódott.

Gyermekzár felnyitása: Nyomja le a LOCK gombot, mire a piros lakat jel és a ‘----’ szimbólum megjelenik. Üsse be a kódot amit előzőekben megadott. A piros szín zöldre vált, és a TV készülék visszatér normál üzembe.

**I-II: TV hangrendszer állítása:** Amennyiben a TV Nicam stereo jelet fog, e gomb lenyomásával lehet választani a mono és a sztereo jel között. Amennyiben dual sztereo jelet fog, szintén ezzel a gombbal lehet választani a két sztereo jel közül, ami adott esetben két nyelvű is lehet.

Figyelem! A hang rendszert helyesen kell beállítani, egyéb esetben a hang zajos lehet! A Nicam és a kettős hang vétele a egyes tv adók adásától függ! Amennyiben a sztereo jel gyenge, úgy a hang zajos lehet! Ebben az esetben a fent említett módon a hangot rendszert át kell kapcsolni sztereo-ról mono ra, így tudja csökkenteni a zajt!

**Játék:** Nyomja le a GAME gombot, hogy a készülék játék üzemmódba kerüljön. A játék a V+/V- /P+/P- gombokkal irányítható. A Menü gomb lenyomásával a játék vége esetén újraindíthatja azt! A GAME gomb újbóli lenyomásával a TV Készülék kilép a játék funkcióból.

## TV ADÓK KERESÉSE

Első lépésként ellenőrizze, hogy csatlakoztatta e az antennát a televízió készülékhez.

Amennyiben ez megtörtént, Nyomja le a MENÜ gombot a távirányítón ismétlődően, addig amíg a hangolás “TUNE” menü meg nem jelenik a képernyőn. Ezt a távkapcsoló fehér gombjának lenyomásával is elérheti.

A P+, P- gombokkal válassza ki a legalsó “AUTO SEARCH” funkciót, majd nyomja le a V+ vagy V- gombokat. A készülék megkeresi és memorizálja a fogható összes adót ( 0-249 csatornáig )

Várjon amíg a készülék befejezi a műveletet.

Lehetőség van az egyes állomások kézi megkeresésére is. Ehhez elsőként válassza ki a programhelyet pl “PROGRAM 3 “ majd válassza ki a hullámsávot pl. “ BAND: UHF” ezután a SEARCH felíratra lépve nyomja le a P+, P- gombot, amivel elindul az állomáskeresés.

Amikor a készülék a kívánt adót megtalálta, a P+, P- gombokkal válassza ki a “STORE” felíratot és ott nyomja le a V+ vagy V- gombokat. A megtalált adó így memorizálásra kerül.

Néha szükséges lehet a talált adók finom hangolására. Ehhez a fenti módon eljárva válassza ki a “FINE TUNE” menüpontot, majd ott a V+, V- gombok segítségével próbáljon finomítani a beállításon, majd memorizálja azt a már ismertek szerint.

SKIP: a keresés menüben van egy un skip-kihagyás funkció. Amennyiben ezt a funkciót ON ra állítja, úgy a kiválasztott programhely nem lesz elérhető. Amennyiben később mégis el szeretné érni a már “törölt” programhelyet, úgy ezt a funkciót a “TUNE” menüben állítsa vissza OFF állásba.

Programhely csere: Nyomja le a MENÜ gombot, míg az EXCHANGE menü meg nem jelenik.

Használja a P+, P- gombot és válassza ki a “PROGRAM 1 “ pontot. A V+ /V- gomb segítségével adja meg a cserélni kívánt program számát pl “ program 10 “. Lépjen a “program2 “ menüpontra, ahol adja meg, mely másik programmal szeretné az előzőt felcserélni. Végezetül válassza ki az “exchange” menüpontot és nyomja le a V+ vagy a V- gombot.

## TELETEXT

Válassza ki az adót, melyen a teletextet szeretné megnézni. Nyomja le a TXT gombot a távkapcsolón.

A képűtség megjelenik. Kövesse a teletext újság utasításait, használja az oldalak eléréséhez az ott feltüntetett lapszámot, melyet a numerikus billentyűkkel ( 0-9) vihet be. A TV adáshoz a TXT gomb ismételt lenyomásával térhet vissza.

## A televízió üzemeltetése

Első lépésben helyezze a televízió készülékét készenléti állapotba ( standby ) a készülék előlapján található POWER gombbal. Kapcsolja be a készüléket a távirányítón található ki / bekapcsoló gombbal. A csatorna fel/le gombok segítségével szintén bekapcsolható a készülék. Amennyiben a készülékre nincs bemeneti jel kapcsolva, vagy az adásnak vége, az 5 percen belül kikapcsol.

Bekapcsolás után a **csatorna fel vagy le** illetve a **numerikus ( 0-9 )** gombok segítségével adhatja meg a csatornaszámot, annak függvényében mely adót szeretné nézni. Amennyiben a kívánt adó pl a 10-es csatornára van elhelyezve, úgy elsőként nyomja le a -/-- gombot majd üsse be a kívánt csatornaszámot.

Amennyiben az AV vagy a YUV bemeneten keresztül csatlakoztatott külső készüléket szeretné nézni ( pl egy DVD lejátszó ), úgy nyomja le a TV/AV gombot. A gomb többszöri lenyomásával visszatérhet a TV üzemmóddhoz .

A televízió adás fajtájának megfelelően a **Zoom** gombbal válassza ki, hogyan legyen a műsor megjelenítve: Normal - wide (szélesvásznú)- vagy nagyított.

A készülék hangerejét a **hangerő fel/le gombokkal ( volume +/- )** szabályozhatja. Ügyeljen arra, amennyiben a **MUTE funkció** be van kapcsolva a készüléknek nincs hangja! Ennek feloldásához és a készülék hangjának visszanyeréséhez nyomja le a MUTE gombot a távkapcsolón újra.

**HOLD gomb** E gomb megállítja a teletext oldalt. Az nem lapozódik el, új információ nem jelenik meg rajta. A funkció 3jegyű következő lapszám beütésével oldható fel.

**REVEAL gomb** Rejtett karakterek előhívására szolgál, ilyenek például a quiz kérdésre a válaszok stb.

**ZOOM gomb** Megnöveli a karakterek nagyságát. Elsőként a lap felső, ezután az alsó fele látható, majd végül az egész oldal újból egyszerre.

**Mix gomb** E gomb segítségével egyszerre nézheti a teletext és a TV oldalt.

**SUBCODE gomb** E gomb segítségével a 4 karakter megadása után az egyes teletext oldalakhoz tartozó al lapok tekinthetők meg egyszerűbben.

**CANCEL gomb** Ki/bekapcsoló gomb a teletext oldalról a TV re illetve a TV ről az utoljára nézett TXT lap közt kapcsolgathat.

**A 4 színes gomb a teletext üzemmódban előre beállított lapszámok közti gyors kapcsolást szolgálja**

**P+/P- gombok** P+/P- gombokkal növelheti ill csökkentheti az oldalszámot

**TIME-** Lehetőség van adott teletext oldal megjelenítésére előre programozott időben. Ehhez válassza ki a kívánt lapot, majd nyomja le a TIME gombot. Adja meg a kívánt időt pl 15:30 ( 1-5-3-0 ) majd nyomja le a CANCEL gombot.

Ezzel a készülék visszatér normál TV módba, majd 15óra 30 kor megjeleníti a kívánt txt lapot.

A funkció törléséhez újra nyomja le a TIME gombot.

**INDEX** gomb segítségével az adott teletext kezdő lapjára léphet.

**EAST-WEST** gombbal kapcsolhatja a teletext nyelvrendszerét keleti vagy nyugatira.

## A MENÜRENDSZER ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉSE

A menü gomb többszöri lenyomásával különböző menük tűnnek fel az alábbi sorrendben:

PICTURE ( kép beállítása ) - SOUND ( hang beállítása ) - TIME ( óra, időzítés beállítása ) - SETUP ( általános beállítások ) - TUNE ( állomás keresés ) - EXCHANGE ( program váltás ) menük. Az utolsó menüpont után pedig újból kezdődik az első körkörös.

A menüben az alpontokat a P+, P- gombokkal lehet elérni, a változtatást pedig a V+, V- gombokkal lehet eszközölni.

### PICTURE MENÜ

A kép menüben lehetőség van állítani a fényerőt ( brightness ), kontraszt ( contrast ), színt ( colour ), képélességet ( sharpness )

### TIME MENÜ

Ebben a menüben van lehetőség az óra és az ébresztés valamint kikapcsolás beállítására.

CLOCK TIME = aktuális idő, ON TIME = bekapcsolási idő, OFF TIME = kikapcsolási idő, SLEEP TIMER = elalvás időzítés.

Válassza ki a már ismertek szerint azalmenüt és a V+,V- gombokkal állítsa be az időt.

### SETUP MENÜ

LANGUAGE : Nyelv beállítása ( Angol-Arab-Perzsa-Török-Francia-Orosz )

COLOR SYS: szín rendszer beállítása ( automata- PAL - NTSC3.58 - NTSC4.43 - SECAM )

SOUND SYS: hang rendszer beállítása ( DK-BG-I )

**Figyelem! Magyarországon PAL-BG rendszerben sugároznak az adók! Az állomás keresés előtt ezért szükséges átállítani erre a rendszerre a készüléket, mivel másképp nem lesz hang, kép ill rossz minőségű lesz!**

AVL : automata hangerősség szint ki/be

TXT LANGUAGE: teletext nyelvzete ( W-TR-EAST1-EAST2 )

CALENDAR: naptármegtekintése

GAME: játékprogram előhívása.

## A KÉSZÜLÉK KEZELŐSZERVEI

TV előlap



**POWER gomb** : a készülék bekapcsolása, készenléti (standby) állapotba kapcsolása. Nyomja le a gombot, mire a lámpa bekapcsol.

**Távírányító szenzor:** ebbe az irányba fordítsa a távkapcsolót

**STANDBY-Készenléti állapotot jelző lámpa**

## OLDALSÓ AV BEMENET

(nem minden készüléken van!)

**ELSŐ AV BEMENET**  
(nem minden készüléken van!)



OR

VIDEO  
AUDIO  
BAL JOBB



JOBB  
AUDIO  
BAL  
VIDEO

1. TV/AV VÁLASZTÓ
2. FUNKCIÓ MENÜ VÁLASZTÓ
3. HANGERŐ FEL ÉS LE KAPCSOLÓ (+/-)
4. CSATORNA FEL ÉS LE KAPCSOLÓ (+/-)



## TV és antenna csatlakoztatásai

**A TV és az antenna összekötéséhez használjon 75Ohmos koaxiális kábelt Amennyiben kombi UHF - VHF antennát használ, nincs szüksége mixerre.**

